00156497

D32/7

Declassified to Public
06 September 2012

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សូមជម្រាបមក

លោក ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ឯកសារថតចំលងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
Certified Copy/Copie Conforme
ថ្ងៃទី(On/Le) 07 ខែ(Month/Mois) Dec.
ឆ្នាំ (Year/Année) 2007
ក្រឡាបញ្ជី/ Greffier SANN RADA

កម្មវត្ថុ ៖ ការសុំពិនិត្យ និង ថតចម្លងឯកសារនៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ផ្អែកតាមកម្មវត្ថុខាងលើ យើងសូមជូនដំណឹងដល់លោកប្រធានអោយជ្រាបថា នៅក្នុងដំណើរការស៊ើបសួររបស់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានតម្រូវការចាំបាច់នៅក្នុងការពិនិត្យ និង ថតចម្លងឯកសារមួយចំនួនដែលមាននៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ ដើម្បីអនុវត្តការងារនេះអោយមានភាពរលូន និង ដើម្បីជៀសវាងសំណើសុំត្រួតគ្នាចំពោះឯកសារតែមួយ យើង បានចាត់តាំងអ្នកស៊ើបអង្កេតដែលរួមមាន លោក **ស៊ឹម សូរិយ៉ា** និង លោក Steve Heder អោយអនុវត្តនូវដីកាចាត់អោយស៊ើបសួរជំនួសចុះថ្ងៃទី០៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលមានភ្ជាប់មកជាមួយ ដើម្បីបំពេញកិច្ចការនេះ។

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ យើង សូមអោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាធ្វើការសហការជាមួយ និង ជួយសម្រួលដល់អ្នកស៊ើបអង្កេតខាងលើក្នុងការបំពេញបេសកកម្មដែលបានប្រគល់ជូនដោយដីកាចាត់អោយស៊ើបសួរជំនួសនេះ។

សូមលោកប្រធានទទួលនូវការគោរពរាប់អានអំពីយើង។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

ORIGINAL DOCUMENT
RECEIVED ON 07.12.2007
AT 14:50
BY: SANN RADA
ACTING CASEFILE OFFICER

MARCEL Lemonde   យូ ប៊ុនឡេង

ECCC * CO-INVESTIGATING JUDGES * CO-JUGES D'INSTRUCTION

សូមជូនភ្ជាប់ ៖ ដីកាចាត់អោយស៊ើបសួរជំនួស

ចម្លងជូន៖ ការិយាល័យរដ្ឋបាលនៃអ.វ.ត.ក

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ក្រុង ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១.